No. 2004/44

Friday, 5 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 5 March 2004

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

UNMOVIC (S/2004/160)

Haiti (humanitarian aspect)

Other matters

General Assembly

Ad Hoc Committee on Jurisdictional Immunities of States and Their Property
Third Session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 8th meeting . . . . . Conference Room 1

Adoption of the draft report (A/AC.262/L.6)

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Executive session on the support account for peacekeeping operations

---

Working Group on Reimbursement of Contingent-owned Equipment

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

04-25710

Economic and Social Council

Statistical Commission
Thirty-fifth session

10 a.m.–1 p.m. 6th meeting Economic and Social Council Chamber

1. Activities not classified by field [6]

   Implementation of the fundamental principles of official statistics (E/CN.3/2004/21 and E/CN.3/2004/29) [6 (a)]

   Coordination of ongoing methodological work (oral report) [6 (g)]

   Follow-up to Economic and Social Council policy decisions (E/CN.3/2004/28) [6 (h)]

   Coordination and integration of statistical programmes (E/CN.3/2004/29) [6 (i)]

   Programme questions (United Nations Statistics Division) (E/CN.3/2004/30) [6 (j)]

2. Economic statistics [4]

   Information and communication technologies statistics (E/CN.3/2004/16) [4 (f)]

3. Activities not classified by field [6]

   Indicators [6 (c)]

   Action on the proposal by Canada

4. Provisional agenda and dates for the thirty-sixth session of the Commission (E/CN.3/2004/L.2, E/CN.3/2004/31, E/CN.3/2004/32 and E/CN.3/2004/29) [7]

5. Report of the Commission on its thirty-fifth session (E/CN.3/2004/L.3 and E/CN.3/2004/L.3/Add.1) [8]

6. Closing of the session

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

10 a.m.–1 p.m. 10th meeting Conference Room 2

1. Review of gender mainstreaming in organizations of the United Nations system (E/CN.6/2004/2, E/CN.6/2004/3, E/CN.6/2004/4, E/CN.6/2004/5, E/CN.6/2004/6, E/CN.6/2004/7, E/CN.6/2004/8, E/CN.6/2004/CRP.2, E/CN.6/2004/CRP.3, E/CN.6/2004/CRP.4 and E/CN.6/2004/CRP.5) [3 (a)]

   Comprehensive review and appraisal of the Fourth World Conference on Women and the twenty-third special session of the General Assembly

   Review of methods of work of the Commission on the Status of Women

2. Communications concerning the status of women [4]

   Future work of the Working Group on Communications on the Status of Women (E/CN.6/2004/11 and E/CN.6/2004/11/Add.1)

3. Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions (E/CN.6/2004/12 and E/CN.6/2004/CRP.6) [5]

3–6 p.m. . . . . 11th meeting (closed)[1] . . . . . Conference Room 2

Communications concerning the status of women . . . . . [4]

Consideration of the report of the Working Group on Communications

[*Note*: The list of side events on the occasion of the forty-eighth session of the Commission on the Status of Women can be consulted at the following address: www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw48/SideEventsCalendar.PDF.]

[1] Open to members of the Commission only.

General Assembly

Disarmament Commission
Informal consultations

Open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda items for the upcoming substantive session of the Commission, will be held *today*, 5 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. All Member States are invited.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 5 March 2004

JUSCANZ Group *(Commission on the Status of Women)*

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Group of 77 *(on the theme of the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)*

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 *(Third Committee: Commission on the Status of Women)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Eastern European Group

10–11 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Open-ended informal consultations on the draft resolution entitled "Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system" (organized by the Permanent Missions of Bangladesh and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)

11.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Open-ended informal consultations on the draft resolution entitled "Revitalization and strengthening of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women" (organized by the Group of 77)

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Group of the Least Developed Countries *(Economic and Social Council issues: graduation of LDCs)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 5 March 2004

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

The first part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its fifty-eighth session will be held from 10 to 26 March 2004. The status of preparedness of documentation was issued as document A/C.5/58/L.57.

Group of Governmental Experts on the Relationship between Disarmament and Development
Second session

The Group of Governmental Experts on the Relationship between Disarmament and Development will hold its second session at Headquarters from 8 to 12 March 2004 (closed meetings). The first meeting will be held on Monday, 8 March, at 10 a.m. in Conference Room 6. For more information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (room S-3170H; tel. 1 (212) 963-1467; e-mail sobrien@un.org).

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council
Informal consultations

Informal consultations of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will be held on Thursday, 11 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Informal consultations

Informal consultations regarding preparations for the fifth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Friday, 12 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1. Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 51 of the preliminary list of items of the fifty-ninth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (www.un.org/Depts/los).

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 29 and 30 March 2004. The Working Group of the Special Committee will meet from Wednesday, 31 March, to Friday, 16 April. The list of speakers will open on Friday, 12 March, at 9 a.m. Contact information for inscribing on the list of speakers will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of inscription.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegates would limit their plenary statements to ten minutes.

According to General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to the United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies

and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit their written requests to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

To participate in the 2004 session of the Special Committee as observers, Member States and observers to the United Nations are kindly requested to address a written request to that effect to the Vice-Chairman of the Special Committee.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

The thirty-seventh session of the Commission on Population and Development will be held from 22 to 26 March 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Monday, 22 March, at 10 a.m. in Conference Room 1.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2004/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2004/L.1. Background information and official documents before the session may be found on the following Web site: www.un.org/esa/population/unpop.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; tel. 1 (212) 963-2322; fax 1 (212) 963-5935; e-mail khane@un.org; copy to fidler@un.org).

The list of speakers for the session will be open on Monday, 15 March 2004. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement *(informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly)*

A meeting of the Non-Aligned Movement *(informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly)* will be held on Monday, 8 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

Open-ended informal consultations on a draft resolution entitled "Release of women and children taken hostage, including those subsequently imprisoned, in armed conflicts" (organized by the Permanent Mission of Azerbaijan)

There will be open-ended informal consultations on the draft resolution entitled "Release of women and children taken hostage, including those subsequently imprisoned, in armed conflicts", organized by the Permanent Mission of Azerbaijan, on Monday, 8 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Group of 77 *(core group on the eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of UNEP)*

There will be meetings of the Group of 77 *(core group on the eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of UNEP)* on Tuesday, 9 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D; and on Wednesday, 10 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

Symposium on "The Relationship between Disarmament and Development"

In conjunction with the second session of the Group of Governmental Experts on the Relationship between Disarmament and Development, there will be a symposium on "The Relationship between Disarmament and Development", organized by the Department for Disarmament Affairs, on Tuesday, 9 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (room S-3170H; tel. 1 (212) 963-1467; e-mail sobrien@un.org).

UNU/UNITAR workshop on sustainable development and international environmental law

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a workshop on sustainable development and international environmental law. The workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 10 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; and on Thursday, 11 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR orientation course for new members of permanent missions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an orientation course for new members of permanent missions on the work of the United Nations. This course is intended for delegates who have not served in New York before and have not been assigned to their mission for more than a few months. The course will be held from Monday to Friday, 15 to 19 March 2004.

A letter on this subject, including a detailed information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1- 603; tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 3 March 2004

Economic and Social Council

Statistical Commission
Thirty-fifth session

4th meeting

Economic statistics . . . . . [4]

Service statistics . . . . . [4 (b)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 4 (b) and heard an introductory statement by a representative of the Organisation for Economic Cooperation and Development.

The representative of France also made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Japan, India, New Zealand, Spain and the United States, as well as by the observers for Australia and the Netherlands.

The observer of the European Commission made a statement.

The representative of the Economic and Social Commission for Western Asia also made a statement.

The representative of France and the observer of the Organisation for Economic Cooperation and Development made concluding remarks.

The Commission thus concluded its consideration of agenda sub-item 4 (b).

International Comparison Programme . . . . . [4 (d)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 4 (d) and heard an introductory statement by a representative of the World Bank.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Jamaica, Ukraine, South Africa and New Zealand, as well as by the observers for Morocco, Australia and Canada.

The observers of the As an Development Bank, the African Development Bank and the Commonwealth of Independent States, intergovernmental organizations, made statements.

The representatives of the Economic and Social Commission for Western Asia and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean also made statements.

The representative of the World Bank made concluding remarks.

The Commission thus concluded its general discussion of sub-item 4 (d).

Statistics of science and technology . . . . . [4 (e)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 4 (e) and heard an introductory statement by a representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

The Commission thus concluded its general discussion of sub-item 4 (e).

International economic and social classifications . . . . . [6 (b)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 6 (b) and heard an introductory statement by the Chief, Economic Statistics Branch.

Statements were made by the representatives of Japan, the Czech Republic and the United States, as well as by the observer for Germany.

The observer of the European Commission made a statement.

The representatives of the International Labour Organization and the Food and Agriculture Organization of the United Nations made statements.

The representative of the Economic and Social Commission for Western Asia also made a statement.

A representative of the United Nations Statistics Division made concluding remarks.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 6 (b).

Indicators . . . . . [6 (c)]

Statistical capacity-building . . . . . [6 (d)]

The Commission began its joint consideration of agenda sub-items 6 (c) and 6 (d) and heard introductory statements by the Chief, Statistical Services Branch, United Nations Statistics Division, and by a representative of PARIS 21.

The representative of Hungary also made an introductory statement.

The Chairman of the Organisation of Economic Cooperation and Development (OECD), addressed the Commission by a pre-recorded video presentation.

Following the video presentation, statements were made by the representatives of Costa Rica, Japan, South Africa, the United States, the United Kingdom, Cape Verde, Ghana and Mexico, as well as by the observer for Canada.

Thursday, 4 March 2004

Security Council

4921st meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

Letter dated 19 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council (S/2004/124)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Belarus, Cameroon, Canada, Costa Rica, Cuba, Egypt, India, Indonesia, Ireland, Israel, Japan, Kazakhstan, Liechtenstein, Mexico, New Zealand, the Republic of Korea, South Africa, Switzerland, the Syrian Arab Republic and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the

relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Inocencio Arias, Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by His Excellency Mr. Inocencio Arias.

Statements were made by the representatives of Benin, Algeria, the Russian Federation, the United States, the United Kingdom, Brazil, Romania, Angola, the Philippines, Spain, China, Germany, Chile and Pakistan, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

The Council heard a statement by the representative of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilisation and Association process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement).

The Council also heard statements by the representatives of India, Switzerland, Belarus, Kazakhstan, Japan, and the Ukraine.

A statement was made by Her Excellency the Honourable Marian Hobbs, Minister for Disarmament and Arms Control of New Zealand (on behalf of the members of the Pacific Islands Forum group of countries that maintained permanent missions in New York (Australia, Federated States of Micronesia, Fiji, Marshall Islands, Nauru, Papua New Guinea, Samoa, Solomon Islands, Tonga, Tuvalu and Vanuatu)).

The Council then heard statements by the representatives of Cameroon, Cuba and the Republic of Korea.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Egypt, Liechtenstein and Argentina (speaking on behalf of the Rio Group (Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Dominican Republic, Uruguay and Venezuela)).

The Council heard statements by the representatives of Mexico, Israel, South Africa, the Syrian Arab Republic, Costa Rica, Indonesia and Canada.

His Excellency Mr. Inocencio Arias responded to comments and questions posed by speakers.

Economic and Social Council

Statistical Commission
Thirty-fifth session

5th meeting

Indicators [6 (c)]

Statistical capacity-building [6 (d)]

The Commission resumed and concluded its joint consideration of agenda sub-items 6 (c) and 6 (d).

Statements were made by the representatives of Cuba, India, New Zealand, Algeria and the United States, as well as by the observers for Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), Ireland (on behalf of the European Union), Australia and Canada.

The observers of the European Commission and the Organisation for Economic Cooperation and Development made statements.

Statements were also made by the representatives of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic and Social Commission for Western Asia.

The representative of the International Monetary Fund made a statement.

Following the statements, the observer for Canada introduced a draft resolution.

The Commission thus concluded its joint general discussion of agenda sub-items 6 (c) and 6 (d).

Economic Statistics [4]

Round Table on Business Survey Frames [4 (g)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 4 (g) and heard an introductory statement by the observer for Canada, on behalf of the Secretariat of the Round Table.

Statements were made by the representatives of New Zealand, the United Kingdom and South Africa, as well as by the observers for Morocco and Australia.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 4 (g).

Delhi Group on Informal Sector Statistics [4 (h)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 4 (h) and heard an introductory statement by the representative of India.

The representative of Costa Rica made a statement.

The representatives of the International Labour Organization and the International Monetary Fund made statements.

The representative of India made concluding remarks.

The Commission thus concluded its consideration of agenda sub-item 4 (h).

Natural resources and environment statistics [5]

The Commission began its consideration of agenda item 5 and heard an introductory statement by the observer for Canada, on behalf of the London Group.

Statements were made by the representatives of Denmark and India, as well as by the observer for Morocco.

The observer of the Organisation of Economic Cooperation and Development also made a statement.

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization also made a statement.

The Commission also heard an introductory statement by the Chief, Environment, Energy and Industrial Statistics Branch, Department of Economic and Social Affairs.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5.

Activities not classified by field [6]

Implementation of the fundamental principles of official statistics [6 (a)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 6 (a) and heard an introductory statement by the Officer-in-Charge, United Nations Statistics Division.

The representative of France also made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of South Africa, Japan, Ukraine, Denmark and the Czech Republic.

Presentation of statistical data and metadata [6 (e)]

Common open standards for the exchange and sharing of data and metadata [6 (f)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 6 (e) and heard an introductory statement by the representative of the Organisation for Economic Cooperation and Development.

The Commission thus concluded is general discussion of agenda sub-items 6 (e) and 6 (f).

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

8th–9th meetings — The summaries of the 8th and 9th meetings of the Commission on the Status of Women will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/45).

General Assembly

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-fourth session
United Nations Office at Geneva

Thursday, 4 March 2004

1629th meeting — *Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [6]

The Committee continued its examination of the fourteenth, fifteenth and sixteenth periodic reports of Lebanon, submitted in one document (CERD/C/383/Add.2).

Consideration of communications under article 14 of the Convention [8]

The Committee continued its consideration of the item.

1630th meeting *Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [6]

The Committee began its examination of the fifteenth and sixteenth periodic reports of Nepal, submitted in one document (CERD/C/452/Add.2). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

International Convention on the Protection of Right of All Migrant Workers and the Members of Their Families

Migrant Workers Committee
First session
United Nations Office at Geneva

Thursday, 4 March 2004

7th meeting The Committee met with representatives of non-governmental organizations.

8th meeting The Committee met with the representatives of the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Department of Public Information.

Adoption of the rules of procedure of the Committee [4]

The Committee adopted its provisional rules of procedure.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Regulation No. 41. Uniform provisions concerning the approval of motor cycles with regard to noise. 1 June 1980

Application of regulation: Netherlands (2 March 2004)[1]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 30 March 1961

Ratification: Congo (3 March 2004)[1]

Convention on psychotropic substances. Vienna, 21 February 1971

Accession: Congo (3 March 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Participation in the Convention by virtue of ratification, accession or succession to the Protocol of 25 March 1972 or to the 1961 Convention after the entry into force of the Protocol: Congo (3 March 2004)[1]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Accession: Congo (3 March 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Cook Islands (4 March 2004)[1]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Cook Islands (4 March 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Lebanon (4 March 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047, fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

International Women's Day Observance (8 March)

A panel discussion on "Women and HIV/AIDS" in observance of International Women's Day will be held on Monday, 8 March 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. The discussion will be moderated by Mr. Shashi Tharoor, Under-Secretary-General for Communications and Public Information. The following speakers will participate in the discussion: Mr. Kofi Annan, Secretary General; Dr. Lee Jong-wook, Director-General, World Health Organization (WHO); Her Majesty Queen Noor of Jordan; Ms. Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Ms. Ndioro Ndiaye, Deputy Director-General, International Organization for Migration (IOM); Mr. Dean Peacock, EngenderHealth, South Africa; Ms. Noerine Kaleeba, UNAIDS; Dr. George Alleyne, Special Envoy of the Secretary-General for HIV/AIDS in the Carribean Region; and Ms. Linda M. Distlerath, Vice-President, Global Health Policy, Merck & Co., Inc. The panel discussion is organized by the

Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, the Division for the Advancement of Women and the Department of Public Information, in collaboration with the Inter-Agency Network on Women and Gender Equality. For further information, please contact Ms. Assiya Akanay, Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Council (tel. 1 (212) 963-8034; e-mail akanay@un.org).

United Nations University book launch

The United Nations University will hold an event to launch the book entitled "Computers and the Environment: Understanding and Managing Their Impacts" on Monday, 8 March 2004, from 3 to 5 p.m. in Conference Room D. For further information, please contact the UNU New York Office (tel. 1 (212) 963-6387).

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Tuesday, 9 March 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 4.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 4 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/704	Items 130 and 134 — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Report of the Office of Internal Oversight Services on the audit of the policies and procedures for recruiting Department of Peacekeeping Operations staff — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/1 B	Item 124 — Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/258–S/2004/173	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 3 March 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/169	Letter dated 1 March 2004 from the Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/ES-10/258–S/2004/173	Identical letters dated 3 March 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4920	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Thirty-fifth session

E/CN.3/2004/L.3 Item 8 — Report of the Commission on its thirty-fifth session — Draft report — Chapter __ — Organization of the session [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

E/CN.9/2004/NGO/1 Item 3 of the provisional agenda — Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development — Statement submitted by World Population Foundation, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/7/Add.1 Item 3 of the provisional agenda — Report of the Africa Regional Implementation Review Meeting to the twelfth session of the Commission on Sustainable Development on water, sanitation and human settlements [A C E F R S]

E/CN.17/2004/7/Add.3 Regional Implementation Forum on Sustainable Development [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/44

Vendredi 5 mars 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 5 mars 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de consultations**

COCOVINU (S/2004/160)

Haïti (aspect humanitaire)

Questions diverses

Assemblée générale

Comité spécial sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . 8e séance . . . . . **Salle de conférence 1**

Adoption du projet de rapport (A/AC.262/L.6)

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 10**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 10**

Session exécutive : compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

---

Groupe de travail sur le remboursement du matériel appartenant au contingents

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 4**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 4**

04-25711

Conseil économique et social

Commission de statistique
Trente-cinquième session

10 à 13 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

1. Activités non classées par domaine . . . . . [6]

   Application des Principes fondamentaux de statistiques officielles (E/CN.3/2004/21 et E/CN.3/2004/29) . . . . . [6 a)]

   Coordination des travaux méthodologiques en cours (Rapport oral) . . . . . [6 g)]

   Suite donnée aux décisions de politique générale du Conseil économique et social (E/CN.3/2004/28) . . . . . [6 h)]

   Coordination et intégration des programmes statistiques (E/CN.3/2004/29) . . . . [6 i)]

   Questions relatives aux programmes (Division de statistique de l'ONU) (E/CN.3/2004/30) . . . . . [6 j)]

2. Statistiques économiques . . . . . [4]

   Statistiques des technologies de l'information et de la communication (E/CN.3/2004/16) [4 f)]

3. Activités non classées par domaine . . . . . [6]

   Indicateurs . . . . . [6 c)]

   Décision sur la proposition par le Canada

4. Ordre du jour provisoire et dates de la trente-sixième session de la Commission (E/CN.3/2004/L.2, E/CN.3/2004/31, E/CN.3/2004/32 et E/CN.3/2004/29) . . . . . [7]

5. Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-cinquième session (E/CN.3/2004/L.3 et E/CN.3/2004/L.3/Add.1) . . . . . [8]

6. Clôture de la session

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

10 à 13 heures . . . . . 10e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies (E/CN.6/2004/2, E/CN.6/2004/3, E/CN.6/2004/4, E/CN.6/2004/5, E/CN.6/2004/6, E/CN.6/2004/7, E/CN.6/2004/8, E/CN.6/2004/CRP.2, E/CN.6/2004/CRP.3, E/CN.6/2004/CRP.4 et E/CN.6/2004/CRP.5) . . . . . [3 a)]

   Examen approfondi et évaluation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale

   Examen des méthodes de travail de la Commission de la condition de la femme

2. Communications relatives à la condition de la femme . . . . . [4]

   Travaux futurs du Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme (E/CN.6/2004/11 et E/CN.6/2004/11/Add.1)

3. Suite donnée aux résolutions et décisions du Conseil économique et social (E/CN.6/2004/12 et E/CN.6/2004/CRP.6) . . . . . [5]

15 à 18 heures . . . . . 11e séance (privée)[1] . . . . . Salle de conférence 2

Communications relatives à la condition de la femme . . . . . [4]

Examen du rapport du Groupe de travail chargé des communications

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme à l'adresse suivante: www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw48/SideEventsCalendar.PDF.]

[1] Réservée aux membres de la Commission.

Assemblée générale

Commission du désarmement

Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur les points à l'ordre du jour de la session à venir de la Commission, auront lieu *aujourd'hui* 5 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Tous les États Membres sont invités.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 5 mars 2004

Groupe JUSCANZ *(Commission de la condition de la femme)*

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Groupe des 77 *(sur le thème du débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)*

10 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(Troisième Commission : Commission de la condition de la femme)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des États d'Europe orientale

10 à 11 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution intitulé "Intégration d'une perspective sexospécifique dans tous les programmes et politiques du système des Nations Unies" (organisées par les Missions permanentes du Bangladesh et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)

11 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution intitulé "Revitalisation et renforcement de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme" (organisées par le Groupe des 77)

13 h 15 à 14 h 45 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des pays les moins avancés *(questions relevant du Conseil économique et social : reclassement des PMA)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 5 mars 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

La première partie de la reprise de la session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session se tiendra du 10 au 26 mars 2004. L'état de la préparation de la documentation a été publié sous la cote A/C.5/58/L.57.

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la relation entre le désarmement et le développement
Deuxième session

Le Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la relation entre le désarmement et le développement tiendra sa deuxième session au Siège du 8 au 12 mars 2004 (séances privées). La première session aura lieu le lundi 8 mars à 10 heures dans la salle de conférence 6. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Sharon O'Brien, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170H; tél. 1 (212) 963-1467; courriel sobrien@un.org).

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité
Consultations officieuses

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra des consultations officieuses le jeudi 11 mars 2004 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la cinquième réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le vendredi 12 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 51 de la liste préliminaire de la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la (www.un.org/Depts/los).

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 29 et le mardi 30 mars 2004. Le Groupe de travail du Comité spécial se réunira du mercredi 31 mars au vendredi 16 avril. La liste des orateurs sera ouverte le vendredi 12 mars à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Les États Membres pour lesquels cela s'applique sont priés de soumettre une demande par écrit au Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Pour participer aux travaux de la session de 2004 du Comité spécial en tant qu'observateurs, les États Membres et les observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies sont priés d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

La trente-septième session de la population et du développement se tiendra du 22 au 26 mars 2004 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2004/1 et l'organisation des travaux proposé dans le document E/CN.9/2004/L.1. On peut se procurer de la documentation de référence et les documents officiels relatifs à la session sur le site Web suivant : www.un.org/esa/population/unpop.

Les membres de la Commission et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au secrétaire de la Commission (M. Moncef Khane (bureau S-2950D; tél. 1 (212) 963-2322; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel khane@un.org; copie fidler@un.org).

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 15 mars 2004. Les délégations souhaitant s'adresser à la Commission sont priés de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés *(consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)*

Une réunion du Mouvement des pays non alignés *(consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)* aura lieu le lundi 8 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

Consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution intitulé "Libération des femmes et des enfants pris en otage lors de conflits armés, y compris de ceux qui sont emprisonnés ultérieurement" (organisées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)

Des consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution intitulé "Libération des femmes et des enfants pris en otage lors de conflits armés, y compris de ceux qui sont emprisonnés ultérieurement", organisées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan, auront lieu le lundi 8 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe des 77 *(groupe principal sur la huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour le développement)*

Des réunions du Groupe des 77 *(groupe principal sur la huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour le développement)* auront lieu le mardi 9 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D; et le mercredi 10 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Colloque sur le thème "La relation entre le désarmement et le développement"

Dans le cadre de la deuxième session du Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la relation entre le désarmement et le développement, un colloque sur le thème "La relation entre le désarmement et le développement", organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mardi 9 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Sharon O'Brien, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170H; tél. 1 (212) 963-1467; courriel sobrien@un.org).

Atelier UNU/UNITAR sur le développement durable et le droit international de l'environnement

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un atelier sur le développement durable et le droit international de l'environnement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, se tiendra le mercredi 10 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et le jeudi 11 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Ce cours est destiné aux délégués qui n'ont jamais servi à New York auparavant et ne sont affectés à leur mission que depuis quelques mois au maximum. Le cours aura lieu du lundi 15 au vendredi 19 mars 2004.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 3 mars 2004

Conseil économique et social

Commission de statistique
Trente-cinquième session

4e séance

Statistiques économiques . . . . . [4]

Statistiques des services . . . . . [4 b)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa b) du point 4 en entendant une déclaration liminaire d'un représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Le représentant de la France fait également une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, de l'Espagne et des États-Unis, ainsi que par les observateurs de l'Australie et des Pays-Bas.

L'observateur de la Commission européenne fait une déclaration.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale fait également une déclaration.

Le représentant de la France et l'observateur de l'Organisation de coopération et de développement économiques formulent des observations finales.

La Commission termine ainsi l'examen de l'alinéa b) du point 4 de l'ordre du jour.

Programme de comparaison internationale . . . . . [4 d)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa d) du point 4 en entendant une déclaration liminaire du représentant de la Banque mondiale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Jamaïque, de l'Ukraine, de l'Afrique du Sud et de la Nouvelle-Zélande, ainsi que par les observateurs du Maroc, de l'Australie et du Canada.

Les observateurs de la Banque asiatique de développement, de la Banque africaine de développement et de la Communauté des États indépendants, organisations intergouvernementales, font des déclarations.

Les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale et la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes prennent également la parole.

Le représentant de la Banque mondiale formule des observations finales.

La Commission termine ainsi son débat général sur l'alinéa d) du point 4 de l'ordre du jour.

Statistiques des sciences et techniques . . . . . [4 e)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa e) du point 4 en entendant une déclaration liminaire d'un représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

La Commission termine ainsi son débat général sur l'alinéa e) du point 4 de l'ordre du jour.

Classifications économiques et sociales internationales. . . . . [6 b)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa b) du point 6 en entendant une déclaration liminaire du Chef du Service des statistiques économiques.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de la République tchèque et des États-Unis, ainsi que par l'observateur de l'Allemagne.

L'observateur de la Commission européenne fait une déclaration.

Les représentants de l'Organisation internationale du travail et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture font des déclarations.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale fait également une déclaration.

Un représentant de la Division des statistiques de l'ONU formule des observations finales.

La Commission termine ainsi sont débat général sur l'alinéa b) du point 6 de l'ordre du jour.

Indicateurs . . . . . [6 c)]

Renforcement des capacités . . . . . [6 d)]

La Commission commence l'examen des alinéas c) et d) du point 6 en entendant des déclarations liminaires du Chef du Service des statistiques de services de la Division des statistiques de l'ONU et d'un représentant de PARIS 21.

Le représentant de la Hongrie fait également une déclaration liminaire.

Le Président de l'Organisation de coopération et de développement économiques s'adresse à la Commission par le biais d'une présentation vidéo préenregistrée.

À la suite de la présentation vidéo, des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, du Japon, de l'Afrique du Sud, des États-Unis, du Royaume-Unie, du Cap-Vert, de Ghana et du Mexique, ainsi que par l'observateur du Canada.

Jeudi 4 mars 2004

Conseil de sécurité

4921e séance

Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes

Lettre datée du 19 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste (S/2004/124)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Argentine, Bélarus, Cameroun, Canada, Costa Rica, Cuba, Égypte, Inde, Indonésie, Irlande, Israël, Japon, Kazakhstan, Liechtenstein, Mexique, Nouvelle-Zélande, République arabe syrienne, République de Corée, Suisse et Ukraine.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Son Excellence M. Inocencio Arias, Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de Son Excellence M. Inocencio Arias.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bénin, Algérie, Fédération de Russie, États-Unis, Royaume-Uni, Brésil, Roumanie, Angola, Philippines, Espagne, Chine, Allemagne, Chili et Pakistan, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France.

Le Conseil entend une déclaration du représentant de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et les candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays de l'AELE, l'Islande et la Norvège, membres de l'Espace économique européen, qui s'associent à la présente déclaration).

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Inde, de la Suisse, de Bélarus, du Kazakhstan, du Japon, et de l'Ukraine.

Une déclaration est faite par Son Excellence Marian Hobbs, Ministre du désarmement et de la limitation des armements de la Nouvelle-Zélande (parlant au nom du groupe de pays du Forum des îles du Pacifique ayant une représentation à New York (Australie, États fédérés de Micronésie, Fidji, Îles Marshall, Nauru, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Samoa, Îles Salomon, Tonga, Tuvalu et Vanuatu)).

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants du Cameroun, de Cuba et de la République de Corée.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Égypte, du Liechtenstein et de l'Argentine (parlant au nom du Groupe de Rio (Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Uruguay et Venezuela)).

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Mexique, d'Israël, de l'Afrique du Sud, de la République arabe syrienne, du Costa Rica, de l'Indonésie et du Canada.

Son Excellence M. Inocencio Arias répond aux questions et aux observations des intervenants.

Conseil économique et social

Commission de statistique
Trente-cinquième session

5e séance

Indicateurs . . . . . [6 c)]

Renforcement des capacités statistiques . . . . . [6 d)]

La Commission reprend et termine l'examen commun des alinéas c) et d) du point 6 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, de l'Algérie et des États-Unis, ainsi que par les observateurs du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de l'Australie et du Canada.

Les observateurs de la Commission européenne et de l'Organisation de coopération et de développement économiques font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale.

Le représentant du Fonds monétaire international fait une déclaration.

À l'issue des déclarations, l'observateur du Canada présente un projet de résolution.

La Commission termine ainsi son débat général commun sur les alinéas c) et d) du point 6 de l'ordre du jour.

Statistiques économiques . . . . . [4]

Table ronde sur les bases d'enquêtes-entreprises . . . . . [4 g)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa g) du point 4 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire de l'observateur du Canada, au nom du Secrétariat de la Table Ronde.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, du Royaume-Uni et de l'Afrique du Sud, ainsi que par les observateurs du Maroc et de l'Australie.

La Commission termine ainsi le débat général sur l'alinéa g) du point 4 de l'ordre du jour.

Groupe de Delhi sur les statistiques du secteur informel . . . . . [4 h)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa h) du point 4 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du représentant de l'Inde.

Le représentant du Costa Rica fait une déclaration.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et du Fonds monétaire international font des déclarations.

Le représentant de l'Inde formule des remarques finales.

La Commission termine ainsi l'examen de l'alinéa h) du point 4 de l'ordre du jour.

Statistiques des ressources naturelles et de l'environnement . . . . . [5]

La Commission commence l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire de l'observateur du Canada, au nom du Groupe de Londres.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark et de l'Inde, ainsi que par l'observateur du Maroc.

L'observateur de l'Organisation de coopération et de développement économiques fait aussi une déclaration.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture prend également la parole.

La Commission entend également une déclaration liminaire du Chef du Service des statistiques de l'environnement, de l'énergie et de l'industrie du Département des affaires économiques et sociales.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Activités non classées par domaine . . . . . [6]

Application des Principes fondamentaux de statistiques officielles . . . . . [6 a)]

La Commission commence l'examen de l'alinéa a) du point 6 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur chargé de la Division des statistiques de l'ONU.

Le représentant de la France fait également une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Afrique du Sud, du Japon, de l'Ukraine, du Danemark et de la République tchèque.

Présentation des données et des métadonnées statistiques . . . . . [6 e)]

Normes ouvertes communes d'échange et de mise en commun de données et de métadonnées . . . . . [6 f)]

La Commission commence l examen de l'alinéa e) du point 6 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

La Commission termine ainsi son débat général des alinéas e) et f) du point 6 de l'ordre du jour.

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

8e et 9e séances — L'aperçu des 8e et 9e séances de la Commission de la condition de la femme paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/45).

Assemblée générale

Convention internationale sur l'élimination de toutes formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 4 mars 2004

1629e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [6]

Le Comité poursuit l'examen du quatorzième au seizième rapports périodiques du Liban, présentés en un seul document (CERD/C/383/Add.2).

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

1630e séance — *Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* . . . . . [6]

Le Comité commence l'examen des quinzième et seizième rapports périodiques du Népal, présentés en un seul document (CERD/C/452/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent les rapports de leur Gouvernement.

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille

Comité des travailleurs migrants
Première session
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 4 mars 2004

7e séance Le Comité se réunit avec des représentants d'organisations non gouvernementales.

8e séance Le Comité se réunit avec des représentants du Haut Commissariat aux droits de l'homme et du Département de l'information.

Adoption du règlement intérieur du Comité . . . . . [4]

Le Comité adopte son règlement intérieur provisoire.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Règlement No 41. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles en ce qui concerne le bruit. 1 juin 1980

Application du règlement : Pays-Bas (2 mars 2004[1])

Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 30 mars 1961

Ratification : Congo (3 mars 2004[1])

Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 février 1971

Adhésion : Congo (3 mars 2004[1])

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Participation à la Convention en vertu de la ratification, de l'adhésion ou de la succession au Protocole du 25 mars 1972 ou à la Convention de 1961 après l'entrée en vigueur du Protocole : Congo (3 mars 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Adhésion : Congo (3 mars 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Îles Cook (4 mars 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Îles Cook (4 mars 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Liban (4 mars 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Célébration de la Journée internationale de la femme (8 mars)

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une table ronde sur le thème "Les femmes et le VIH/sida" aura lieu le lundi 8 mars 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. L'activité sera animée par M. Shashi Tharoor, Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information. M. Kofi Annan, Secrétaire général; M. Lee Jong-wook, Directeur général de l'Organisation mondiale de santé; Sa Majesté la Reine Noor de la Jordanie; Mme Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme; Mme Ndioro Ndiaye, Directrice générale adjointe de l'Organisation internationale pour les migrations; M. Dean Peacock, EngenderHealth, Afrique du Sud; Mme Noerine Kaleeba, ONUSIDA; Dr George Alleyne, Envoyé spécial du Secrétaire général pour le VIH/sida dans la région des Caraïbes; et Mme Linda M. Distlerath, Vice-Présidente pour la politique mondiale de santé, Merck & Co., Inc., seront parmi les participants. La table ronde est organisée par la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme, la Division de la promotion de la femme et le Département de l'information, en collaboration avec le Réseau interinstitutions des Nations Unies sur les femmes et l'égalité des sexes. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Assiya Akanay, Division de la promotion de la femme, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-8034; courriel akanay@un.org).

Lancement d'un livre par l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies lancera le livre intitulé "Computers and the Environment : Understanding and Managing their Impacts" le lundi 8 mars 2004 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence D. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNU à New York (tél. 1 (212) 963-6387).

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le mardi 9 mars 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 4.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCComn. :es/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 4 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/704	Points 130 et 134 — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit des politiques et des procédures de recrutement du personnel du Département des opérations de maintien de la paix — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/58/1 B	Point 124 — Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/258–S/2004/173	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 3 mars 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/169	Lettre datée du 1er mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/ES-10/258–S/2004/173	Lettres identiques datées du 3 mars 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4920	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
Conseil économique et social	
	Documents
	Commission de statistique **Trente-cinquième session**
E/CN.3/2004/L.3	Point 8 — Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-cinquième session — Projet de rapport — Chapitre ___ — Organisation de la session [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

E/CN.9/2004/NGO/1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement — Déclaration présentée par la World Population Foundation, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/7/Add.1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Rapport de la réunion consacrée à l'application régionale pour l'Afrique, présenté à la douzième session de la Commission du développement durable sur l'eau, l'assainissement et les établissements humains [A A C E F R]

E/CN.17/2004/7/Add.3 Forum d'application régional sur le développement durable [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2004/45

Saturday, 6 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 8 March 2004

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 10

1. Implementation of paragraph 3 of General Assembly resolution 57/323
2. Peacekeeping Reserve Fund
3. United Nations special political mission in Côte d'Ivoire (MINUCI)

Group of Governmental Experts on the Relationship between Disarmament and Development
Second session

10 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 6

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee

Working Group on Communications

10 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 8

04-25712

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

12 noon–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 2
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 2
	Informal consultations on the draft agreed conclusions under agenda item 3 (c) (i) (The role of men and boys in gender equality)	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
	Informal consultations on the draft agreed conclusions under agenda item 3 (c) (ii) (Women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace-building)	

[*Note*: The list of side events on the occasion of the forty-eighth session of the Commission on the Status of Women can be consulted at the following address: www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw48/SideEventsCalendar.PDF.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 8 March 2004

African Group *(Third Committee matters)*

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room D

Group of 77 *(Third Committee: draft resolution on the 10-year review of implementation of the Beijing Platform for Action (Beijing+10))*

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Group of 77 *(theme of the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)*

3–5 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

3–6 p.m.	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Non-Aligned Movement *(informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Open-ended informal consultations on a draft resolution entitled "Release of women and children taken hostage, including those subsequently imprisoned, in armed conflicts" (organized by the Permanent Mission of Azerbaijan)

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 8 March 2004

Room S-226

Guest at 12 noon Ms. Noeleen Heyzer, Executive Director of the United Nations Development Fund for Women (on the theme of International Women's Day 2004 *"Women and HIV/AIDS"*)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

The first part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its fifty-eighth session will be held from 10 to 26 March 2004. The status of preparedness of documentation was issued as document A/C.5/58/L.57.

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

Informal consultations

Informal consultations of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will be held on Thursday, 11 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Informal consultations

Informal consultations regarding preparations for the fifth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Friday, 12 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1. Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 51 of the preliminary list of items of the fifty-ninth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (www.un.org/Depts/los).

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 29 and 30 March 2004. The Working Group of the Special Committee will meet from Wednesday, 31 March, to Friday, 16 April. The list of speakers will open on Friday, 12 March, at 9 a.m. Contact information for inscribing on the list of speakers will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of inscription.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegates would limit their plenary statements to ten minutes.

According to General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to the United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit their written requests to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

To participate in the 2004 session of the Special Committee as observers, Member States and observers to the United Nations are kindly requested to address a written request to that effect to the Vice-Chairman of the Special Committee.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

The thirty-seventh session of the Commission on Population and Development will be held from 22 to 26 March 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Monday, 22 March, at 10 a.m. in Conference Room 1.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2004/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2004/L.1. Background information and official documents before the session may be found on the following Web site: www.un.org/esa/population/unpop.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; tel. 1 (212) 963-2322; fax 1 (212) 963-5935; e-mail khane@un.org; copy to fidler@un.org).

The list of speakers for the session will be open on Monday, 15 March 2004. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(core group on the eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of UNEP)*

There will be meetings of the Group of 77 *(core group on the eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of UNEP)* on Tuesday, 9 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D; and on Wednesday, 10 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

OIC Group *(Fifth Committee matters) (at the experts level)*

There will be a meeting of the OIC Group *(Fifth Committee matters) (at the experts level)* on Tuesday, 9 March 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

Symposium on "The Relationship between Disarmament and Development"

In conjunction with the second session of the Group of Governmental Experts on the Relationship between Disarmament and Development, there will be a symposium on "The Relationship between Disarmament and Development", organized by the Department for Disarmament Affairs, on Tuesday, 9 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (room S-3170H; tel. 1 (212) 963-1467; e-mail sobrien@un.org).

African Group *(Fifth Committee matters)*

There will be meetings of the African Group *(on Fifth Committee matters)* on Tuesday, 9 March 2004, from 4 to 6 p.m.; and Thursday, 11 March, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

UNU/UNITAR workshop on sustainable development and international environmental law

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a workshop on sustainable development and international environmental law. The workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 10 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; and on Thursday, 11 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR orientation course for new members of permanent missions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an orientation course for new members of permanent missions on the work of the United Nations. This course is intended for delegates who have not served in New York before and have not been assigned to their mission for more than a few months. The course will be held from Monday to Friday, 15 to 19 March 2004.

A letter on this subject, including a detailed information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1- 603; tel. 1 (212) 963-9196).

Financing for development spring hearings with non-institutional stakeholders

The financing for development spring hearings with representatives of civil society and the business sector will be held at Headquarters on 22 and 24 March 2004. For further information, please contact Mr. Alexandre Trepelkov, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-7633).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 4 March 2004

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

8th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

The Commission continued its general discussion and heard statements by the representatives of the United Republic of Tanzania, the United States, Azerbaijan, Cuba, Malaysia, Tunisia, Burkina Faso, Kyrgyzstan, the Dominican Republic, Nigeria and Armenia, and by the observers for Italy, the Syrian Arab Republic, Bangladesh, Egypt, the Philippines, Australia, Jordan, Senegal and The former Yugoslav Republic of Macedonia.

A statement was made by the observer for the Holy See.

Statements were made by the representatives of the International Organization for Migration, the Sovereign Military Order of Malta and the Inter-Parliamentary Union.

A statement was also made by the representative of the World Health Organization.

Statements were made by representatives of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS, the United Nations Office on Drugs and Crime and UN-Habitat.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

9th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

The Commission continued its general discussion and heard statements by the representatives of Thailand, Guinea, Nicaragua, Brazil (on behalf of the Rio Group) and Gabon, and by the observers for Rwanda, the Democratic Republic of the Congo, Viet Nam, Ethiopia, Zambia, Cameroon, Suriname, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Barbados and Mali.

Statements were made by the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the United Nations Children's Fund.

Statements were made by representatives of the following non-governmental organizations and caucuses: Project Five-O; Coalition of Islamic Organizations; NGO Caucus on Women's Equal Participation in Conflict Prevention, Management and Conflict Resolution, and in Post-conflict Peace-building; Labour Caucus; World Vision International; African Women's Caucus; WILDAF; Femmes Africa Solidarité; and International Possibilities Unlimited.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

Friday, 5 March 2004

General Assembly

Ad Hoc Committee on Jurisdictional Immunities of States and Their Property
Third Session

8th meeting

Adoption of the draft report

The Chairman made a statement.

The Rapporteur introduced the draft report of the Ad hoc Committee, as contained in document A/AC.262/L.6.

The representative of Jordan made a statement.

The Committee adopted its draft report containing the draft United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property.

The Chairman made a closing statement.

The representatives of Spain and Morocco made statements.

Economic and Social Council

Statistical Commission
Thirty-fifth session

6th–7th meetings — The summary of the 6th and 7th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/46).

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

10th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century: review of gender mainstreaming in organizations of the United Nations system" . . . . . [3 (a)]

Comprehensive review and appraisal of the Fourth World Conference on Women and the twenty-third special session of the General Assembly

The Commission held an exchange of views, under the sub-item, on the question of the comprehensive review and appraisal of the Fourth World Conference on Women and the twenty-third special session of the General Assembly.

Statements were made by the representatives of Canada, Cuba, India, Australia, the United States, China, Sudan, Japan, the Congo, Algeria, the Islamic Republic of Iran and South Africa, and by the observers for Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand, Ireland (on behalf of the European Union), Namibia, Switzerland and Suriname.

The Director of the Division for the Advancement of Women responded to questions raised.

A statement was made by the Chairperson.

Review of the methods of work of the Commission

The Commission held an exchange of views, under the sub-item, on the review of the methods of work of the Commission.

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, Cuba, Sudan and Thailand, and by the observers for Ireland (on behalf of the European Union), Australia, New Zealand, Switzerland and Suriname.

Communications concerning the status of women . . . . . [4]

Future work of the Working Group on Communications on the Status of Women

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director of the Division for the Advancement of Women.

Statements were made by the representatives of India, Cuba, Argentina, Pakistan, Algeria, Canada, Tunisia, the Russian Federation, China, the Islamic Republic of Iran, Thailand, Sudan and Malaysia, and by the observers for Ireland (on behalf of the European Union), New Zealand, Egypt, the Syrian Arab Republic and the Libyan Arab Jamahiriya.

11th meeting

Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions . . . . . [5]

The Commission authorized the Chairperson to draw the attention of the President of the Economic and Social Council to document E/CN.6/2004/CRP.6 for information of the Council's high-level segment of 2004.

The Chairperson suspended the meeting.

11th meeting (resumed) (closed)

Communications concerning the status of women . . . . . [4]

The Commission met in closed session.

General Assembly

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-fourth session
United Nations Office at Geneva

Friday, 5 March 2004

1631st meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [6]

The Committee continued its examination of the fifteenth and sixteenth periodic reports of Nepal, submitted in one document (CERD/C/452/Add.2).

Follow-up to the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance . . . . . [9]

The Committee continued its consideration of the item.

1632nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [6]

The Committee began its examination of the fourteenth, fifteenth, sixteenth and seventeenth periodic reports of Brazil, submitted in one document (CERD/C/431/Add.8). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

International Convention on the Protection of Right of All Migrant Workers and the Members of Their Families

Migrant Workers Committee
First session
United Nations Office at Geneva

Friday, 5 March 2004

9th meeting — The Committee discussed its methods of work and adopted its annual report, thus concluded the work of its first session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notifications under article 87 (1) and (2): Luxembourg (3 March 2004)[1]

Notification under article 87 (1) (a): Uruguay (5 March 2004)[1]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by the Syrian Arab Republic upon accession: Greece (4 March 2004)[1]

Amendment to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 15 January 1992

Acceptance: Belize (5 March 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Uganda (5 March 2004)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers.* If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

International Women's Day Observance (8 March)

In observance of International Women's Day, a panel discussion on "Women and HIV/AIDS" will be held on Monday, 8 March 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. The discussion will be moderated by Mr. Shashi Tharoor, Under-Secretary-General for Communications and Public Information. The following speakers will participate in the discussion: Mr. Kofi Annan, Secretary General; Dr. Lee Jong-wook, Director-General, World Health Organization (WHO); Her Majesty Queen Noor of Jordan; Ms. Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Ms. Ndioro Ndiaye, Deputy Director-General, International Organization for Migration (IOM); Mr. Dean Peacock, EngenderHealth, South Africa; Ms. Noerine Kaleeba, UNAIDS; Dr. George Alleyne, Special Envoy of the Secretary-General for HIV/AIDS in the Carribean Region; and Ms. Linda M. Distlerath, Vice-President, Global Health Policy, Merck & Co., Inc. The panel discussion is organized by the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, the Division for the Advancement of Women and the Department of Public Information, in collaboration with the Inter-Agency Network on Women and Gender Equality. For further information, please contact Ms. Assiya Akanay, Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Council (tel. 1 (212) 963-8034; e-mail akanay@un.org).

United Nations University book launch

The United Nations University will hold an event to launch the book entitled "Computers and the Environment: Understanding and Managing Their Impacts" on Monday, 8 March 2004, from 3 to 5 p.m. in Conference Room D. For further information, please contact the UNU New York Office (tel. 1 (212) 963-6387).

Meeting of the Humanitarian Liaison Working Group (HLWG) on the humanitarian situation in Haiti

There will be a meeting of the Humanitarian Liaison Working Group, open to all Member States, to discuss the humanitarian situation in Haiti and the role of the international community in addressing the situation. The new Humanitarian Flash Appeal for Haiti, prepared in response to the current crisis, will be presented by Mr. Jan Egeland, Emergency Relief Coordinator. The Permanent Representative of Belgium, as Chair of the Humanitarian Liaison Working Group (HLWG), will chair the meeting.

The meeting will take place on Tuesday, 9 March 2004, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. All interested members of Permanent Missions are invited to attend.

For further information, please contact Ms. Carine Petit, Permanent Mission of Belgium (tel. 1 (212) 378-6392); or Mr. Andrew Cox, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (tel. 1 (212) 963-2735). An advanced draft of the Appeal can be found at www.reliefweb.int.

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Tuesday, 9 March 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 4.

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "International Criminal Court: What's Next?" The briefing will be held on Thursday, 11 March 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Tunisia
H.E. Mr. Ali Hachani

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Sergey V. Lavrov

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. Victor Manuel Lagos Pizzati

Western European and other States:
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 5 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/705	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations: budget performance for the period from 1 July 2002 to 30 June 2003 and budget for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/706	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Budget for the United Nations Logistics Base at Brindisi for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/120	Item 40 (b) — Special emergency economic assistance for the recovery and the development of the Comoros [A C E F R S]
A/RES/58/219	Item 96 — United Nations Decade of Education for Sustainable Development [A C E F R S]
A/RES/58/263	Item 120 — Report of the Joint Inspection Unit on the revenue-producing activities of the United Nations system [A C E F R S]

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

A/AC.183/2004/L.1 Provisional agenda of the 277th meeting, to be held on 12 March 2004 [A C E F R S]

Ad Hoc Committee on Jurisdictional Immunities of States and Their Property

A/AC.262/L.6 Draft report [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/135	Letter dated 19 February 2004 from the Permanent Representative of Finland to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/139/Corr.1	Letter dated 23 February 2004 from the Acting Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1521 (2003) concerning Liberia addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4921	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

E/CN.6/2004/NGO/7/Corr.1

Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace-building — Statement submitted by Empowering Widows in Development, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.6/2004/NGO/42 Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further action and initiatives: women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace-building — Statement submitted by the Friends World Committee for Consultation, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/7/Add.5 Item 3 of the provisional agenda — Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 — Regional Implementation Forum of the Economic and Social Commission for Western Asia [A C E F R S]

E/CN.17/2004/13 Item 3 of the provisional agenda — Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 — Outcome of the Workshop on Governance for World Summit on Sustainable Development Implementation in Countries with Economies in Transition — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/ICE/5 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Fifth periodic report of States parties — Iceland [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2004/47/Add.1 Information circular — Joint Appeals Board [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/45

Samedi 6 mars 2004

Journal des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 8 mars 2004

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Application du paragraphe 3 de la résolution 57/323 de l'Assemblée générale
2. Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix
3. Mission politique spéciale des Nations Unies en Côte d'Ivoire (MINUCI)

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la relation entre le désarmement et le développement

Deuxième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme

Comité des droits de l'homme

Groupe de travail des communications

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

04-25713

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

Midi à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
	Consultations officieuses sur le projet de conclusions concertées au titre du point 3 c) i) (Le rôle des hommes et des garçons dans l'égalité entre les sexes)	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle
	Consultations officieuses sur le projet de conclusions concertées au titre du point 3 c) ii) (Égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits)	

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme à l'adresse suivante: www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw48/SideEventsCalendar.PDF.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 8 mars 2004

Groupe africain *(questions relevant de la Troisième Commission*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence D

Groupe des 77 *(Troisième Commission : projet de résolution sur l'examen décennal de la mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing (Beijing + 10))*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Groupe des 77 *(thème du débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)*

15 à 17 heures	Réunion privée	Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Mouvement des pays non alignés *(consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution intitulé "Libération des femmes et des enfants pris en otage lors de conflits armés, y compris de ceux qui sont emprisonnés ultérieurement" (organisées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 8 mars 2004

Salle S-226

Invitée à midi . . . . . Mme Noeleen Heyzer, Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (sur le thème de la Journée internationale de la femme de 2004 "*Les femmes et le VIH/sida*")

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

La première partie de la reprise de la session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session se tiendra du 10 au 26 mars 2004. L'état de la préparation de la documentation a été publié sous la cote A/C.5/58/L.57.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Consultations officieuses

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra des consultations officieuses le jeudi 11 mars 2004 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la cinquième réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le vendredi 12 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 51 de la liste préliminaire de la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (www.un.org/Depts/los).

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 29 et le mardi 30 mars 2004. Le Groupe de travail du Comité spécial se réunira du mercredi 31 mars au vendredi 16 avril. La liste des orateurs sera ouverte le vendredi 12 mars à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Les États Membres pour lesquels cela s'applique sont priés de soumettre une demande par écrit au Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Pour participer aux travaux de la session de 2004 du Comité spécial en tant qu'observateurs, les États Membres et les observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies sont priés d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

La trente-septième session de la population et du développement se tiendra du 22 au 26 mars 2004 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2004/1 et l'organisation des travaux proposé dans le document E/CN.9/2004/L.1. On peut se procurer de la documentation de référence et les documents officiels relatifs à la session sur le site Web suivant : www.un.org/esa/population/unpop.

Les membres de la Commission et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au secrétaire de la Commission (M. Moncef Khane (bureau S-2950D; tél. 1 (212) 963-2322; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel khane@un.org; copie fidler@un.org).

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 15 mars 2004. Les délégations souhaitant s'adresser à la Commission sont priés de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(groupe principal sur la huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour le développement)*

Des réunions du Groupe des 77 (*groupe principal sur la huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du Programme des Nations Unies pour le développement*) auront lieu le mardi 9 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D; et le mercredi 10 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Groupe de l'OCI *(questions relevant de la Cinquième Commission) (au niveau des experts)*

Une réunion du Groupe de l'OCI *(questions relevant de la Cinquième Commission) (au niveau des experts)* aura lieu mardi le 9 mars 2004 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence C.

Colloque sur le thème "La relation entre le désarmement et le développement"

Dans le cadre de la deuxième session du Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la relation entre le désarmement et le développement, un colloque sur le thème "La relation entre le désarmement et le développement", organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mardi 9 mars 2004 de 10 à 13 heures dan la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Sharon O'Brien, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170H; tél. 1 (212) 963-1467; courriel sobrien@un.org).

Groupe africain *(questions relevant des la Cinquième Commission)*

Des réunions du Groupe africain *(questions relevant des la Cinquième Commission)* auront lieu le mardi 9 mars 2004 de 16 à 18 heures; et le jeudi 11 mars de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Atelier UNU/UNITAR sur le développement durable et le droit international de l'environnement

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un atelier sur le développement durable et le droit international de l'environnement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, se tiendra le mercredi 10 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et le jeudi 11 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Ce cours est destiné aux délégués qui n'ont jamais servi à New York auparavant et ne sont affectés à leur mission que depuis quelques mois au maximum. Le cours aura lieu du lundi 15 au vendredi 19 mars 2004.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Auditions du printemps sur le financement du développement avec les parties prenantes non-institutionelles

Les auditions du printemps sur le financement du développement avec des représentants de la société civile et du secteur privé auront lieu le 22 et le 24 mars 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Alexandre Trepelkov, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-7633).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 4 mars 2004

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

8e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité des sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

La Commission poursuit son débat général en entendant des déclarations des représentants de la République-Unie de Tanzanie, des États-Unis, de l'Azerbaïdjan, de Cuba, de la Malaisie, de la Tunisie, du Burkina Faso, du Kirghizistan, de la République dominicaine, du Nigéria et de l'Arménie, ainsi que des observateurs de l'Italie, de la République arabe syrienne, du Bangladesh, de l'Égypte, des Philippines, de l'Australie, de la Jordanie, du Sénégal et de l'ex-République yougoslave de Macédoine.

Une déclaration est faite par l'observateur du Saint-Siège.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation internationale pour les migrations, de l'Ordre souverain militaire de Malte et de l'Union interparlementaire.

Une déclaration est également faite par le représentant de l'Organisation mondiale de la santé.

Des déclarations sont faites par les représentants du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida, de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime et de l'ONU-Habitat.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Vendredi 5 mars 2004

Assemblée générale

Comité spécial sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens
Troisième session

8e séance

Adoption du projet de rapport

Le Président fait une déclaration.

Le Rapporteur présente le projet de rapport du Comité spécial figurant dans le document A/AC.262/L.6.

Le représentant de la Jordanie fait une déclaration.

Le Comité adopte son projet de rapport contenant le projet de Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens.

Le Président formule des observations finales.

Les représentants de l'Espagne et du Maroc font des déclarations.

9e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité des sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

La Commission poursuit son débat général en entendant des déclarations des représentants de la Thaïlande, de la Guinée, du Nicaragua, du Brésil (au nom du Groupe de Rio) et du Gabon, ainsi que des observateurs du Rwanda, de la République démocratique du Congo, du Viet Nam, de l'Éthiopie, de la Zambie, du Cameroun, du Suriname, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Barbade et du Mali.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales et caucus suivants : Projet Five-O; Coalition des organisations islamiques; Caucus des NGO sur l'égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits; Caucus sur la main d'oeuvre; Organisation internationale de perspective mondiale; Caucus des femmes africaines; WILDAF; Femmes Africa Solidarité; et International Possibilities Unlimited.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Conseil économique et social

Commission de statistique
Trente-cinquième session

6e et 7e séances — L'aperçu des 6e et 7e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/46).

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

10e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité des sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies . . . . . [3 a)]

Examen approfondi et évaluation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La Commission tient un échange de vues, au titre du point subsidiaires, sur l'examen approfondi et l'évaluation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de Cuba, de l'Inde, de l'Australie, des États-Unis, de la Chine, du Soudan, du Japon, du Congo, de l'Algérie, de la République islamique d'Iran et de l'Afrique du Sud, ainsi que par les observateurs du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Nouvelle-Zélande, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de la Namibie, de la Suisse et du Suriname.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme répond aux questions.

Une déclaration est faite par la Présidente.

Examen des méthodes de travail de la Commission de la condition de la femme

La Commission tient un échange de vues, au titre du point subsidiaire, sur l'examen des méthodes de travail de la Commission.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Canada, de Cuba, du Soudan et de la Thaïlande, ainsi que par les observateurs de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de la Suisse et du Suriname.

Communications relatives à la condition de la femme . . . . . [4]

Travaux futurs du Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de la Directrice de la Division de la promotion de la femme.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de Cuba, de l'Argentine, du Pakistan, de l'Algérie, du Canada, de la Tunisie, de la Fédération de Russie, de la Chine, de la République islamique d'Iran, de la Thaïlande, du Soudan et de la Malaisie, ainsi que par les observateurs de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), de la Nouvelle-Zélande, de l'Égypte, de la République arabe syrienne et de la Jamahiriya arabe libyenne.

11e séance

Suite donnée aux résolutions et décisions du Conseil économique et social [5]

La Commission autorise la Présidente à appeler l'attention du Président du Conseil économique et social sur le document E/CN.6/2004/CRP.6 pour information relevant de la réunion de haut niveau de 2004 du Conseil.

La Présidente suspend la séance.

11e séance (reprise) (privée)

Communications relatives à la condition de la femme [4]

La Commission se réunit en séance privée.

Assemblée générale

Convention internationale sur l'élimination de toutes formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

Vendredi 5 mars 2004

1631e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen du quinzième et seizième rapports périodiques du Népal, présentés en un seul document (CERD/452/Add.2).

Suivi de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

1632e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen des quatorzième, quinzième, seizième et dix-septième rapports périodiques du Brésil, présentés en un seul document (CERD/C/431/Add.8). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent les rapports de leur Gouvernement.

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille

Comité des travailleurs migrants
Première session
Office des Nations Unies à Genève

Vendredi 5 mars 2004

9e séance

Le Comité examine ses méthodes de travail et adopte son rapport annuel, terminant ainsi les travaux de sa première session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notifications en vertu de l'article 87 1) et 2) : Luxembourg (3 mars 2004[1])

Notification en vertu de l'article 87 1) a) : Uruguay (5 mars 2004[1])

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par la République arabe syrienne lors de l'adhésion : Grèce (4 mars 2004[1])

Amendement à l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 15 janvier 1992

Acceptation : Belize (5 mars 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Ouganda (5 mars 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Célébration de la Journée internationale de la femme (8 mars)

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une table ronde sur le thème "Les femmes et le VIH/sida" aura lieu le lundi 8 mars 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. L'activité sera animée par M. Shashi Tharoor, Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information. M. Kofi Annan, Secrétaire général; M. Lee Jong-wook, Directeur général de l'Organisation mondiale de santé; Sa Majesté la Reine Noor de la Jordanie; Mme Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme; Mme Ndioro Ndiaye, Directrice générale adjointe de l'Organisation internationale pour les migrations; M. Dean Peacock, EngenderHealth, Afrique du Sud; Mme Noerine Kaleeba, ONUSIDA; Dr George

Alleyne, Envoyé spécial du Secrétaire général pour le VIH/sida dans la région des Caraïbes; et Mme Linda M. Distlerath, Vice-Présidente pour la politique mondiale de sante, Merck & Co., Inc., seront parmi les participants. La table ronde est organisée par la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme, la Division de la promotion de la femme et le Département de l'information, en collaboration avec le Réseau interinstitutions des Nations Unies sur les femmes et l'égalité des sexes. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Assiya Akanay, Division de la promotion de la femme, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-8034; courriel akanay@un.org).

Lancement d'un livre par l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies lancera le livre intitulé "Computers and the Environment : Understanding and Managing their Impacts" le lundi 8 mars 2004 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence D. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNU à New York (tél. 1 (212) 963-6387).

Réunion du Groupe de coordination de l'aide humanitaire sur la situation humanitaire en Haïti

Une réunion du Groupe de coordination de l'aide humanitaire, ouverte à tous les États Membres, aura lieu pour examiner la situation humanitaire en Haïti et le rôle de la communauté internationale pour remédier à la situation. Le nouvel Appel éclair humanitaire pour Haïti, préparé en réponse à la crise actuelle, sera présenté par M. Jan Egeland, Coordonnateur des secours d'urgence. Le Représentant permanent de la Belgique, en qualité de Président du Groupe de coordination de l'aide humanitaire, présidera la réunion.

La réunion aura lieu le mardi 9 mars 2004 de 10 h 30 à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres intéressés de toutes les missions permanentes sont invités.

Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Carine Petit, Mission permanente de la Belgique (tél. 1 (212) 378-6392); ou M. Andrew Cox, Bureau de la coordination des affaires humanitaires (tél. 1 (212) 963-2735). Un exemplaire préliminaire de l'Appel est disponible sur le site Web www.reliefweb.int.

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le mardi 9 mars 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 4.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la réunion d'information DPI/ONG sera "Tribunal pénal international : quelle suite?". La réunion aura lieu le jeudi 11 mars 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. : 1 (212) 963-1859).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Tunisie
S.E. M. Ali Hachani

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Sergey V. Lavrov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. Victor Manuel Lagos Pizzati

États d'Europe occidentale et autres États :
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 5 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/705	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : exécution des budgets de l'exercice allant du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 et budgets pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/706	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Budget de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/58/120	Point 40 b) — Assistance économique spéciale d'urgence pour le redressement et le développement des Comores [A A C E F R]
A/RES/58/219	Point 96 — Décennie des Nations Unies pour l'éducation en vue du développement durable [A A C E F R]
A/RES/58/263	Point 120 — Rapport du Corps commun d'inspection sur les activités productrices de recettes dans le système des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien
A/AC.183/2004/L.1	Ordre du jour provisoire de la 277e séance, qui se tiendra le 12 mars 2004 [A A C E F R]

Comité spécial sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens

A/AC.262/L.6 Projet de rapport [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/135	Lettre datée du 19 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente de la Finlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/139/Corr.1	Lettre datée du 23 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président par intérim du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1521 (2003) concernant le Libéria [A A C E F R]
S/Agenda/4921	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

E/CN.6/2004/NGO/7/Corr.1

Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité des sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits — Déclaration présentée par Empowering Widows in Development, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2004/NGO/42 Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits — Déclaration présentée par le Comité consultatif mondial de la Société des Amis, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/7/Add.5 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Groupe thématique pour le cycle d'application 2004-2005 — Forum régional de mise en oeuvre de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale [A A C E F R]

E/CN.17/2004/13 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Module thématique du cycle d'application 2004-2005 — Résultats de la réunion technique sur la gouvernance pour l'application

des recommandations issues du Sommet mondial pour le développement durable dans les pays en transition économique — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/ICE/5 Examen des rapports soumis par les États Parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Cinquième rapport périodique des États Parties — Islande [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2004/47/Add.1 Circulaire — Commission paritaire de recours [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.